**MPC270** 

### PORTABLE CD PLAYER



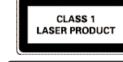


# PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS.

P.O. Box 671539, Marietta, GA 30006-0026 http://www.usasupport.magnavox.com

> 1-800-705-2000 PHILIPS

MPC270



Be responsible Respect copyrights Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Flectronics N.V. or their respective owners 2005 © Koninkliike Philips Electronics N.V. All rights reserved





Printed in China

**CD PLAY** 

WKN549

O ALM OUT

This CD-player can play all kinds of **Audio Discs** such play a CD-ROM, CDi, VCD, DVD or computer CD

- 1 Push the OPEN ► slider to open the player.
- 2 Insert an audio CD, printed side up, by pressing the CD onto the hub.
- 3 Close the player by pressing the lid down.
- 4 Press ►II to switch the player on and start playback The current track number and elapsed playing time are displayed.
- You can hause playback by pressing >II The time at which playback was paused starts
- You can continue playback by pressing ►II again.
- Press to stop playback.
   The total number of tracks and the total playing time of the CD are displayed.
- 6 Press again to switch the player off.

hub gently while lifting the CD.

To remove the CD, hold it by its edge and press the

Note: If there is no activity, the set will automatically



privileges of owning a Magnavox product.

# Warranty | Registering your prod

Confirmation Registering your product
within 10 days confirms
your right to maximum
protection under the
terms and conditions of

Your completed
Warranty Registration
Card serves as verification of ownership in the
event of product theft your Magnayox warranty. or loss.

Registration and special offers which you qualify for as the owner of your model.

Registration Card enclosed with you

burchase at once, and take advantage

Know these Saffety symbols

CAUTION

This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of veryone in your household, please do not remove product covering.

The "exclamation point" calls attention to features for which ou should read the enclosed litera ture closely to prevent operating and maintenance problems.

For Customer Use Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retail is information for future reference.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN

CAUTION: To prevent electric wide slot, and fully insert

OR MOISTURE.

**FEATURES** 

• If a CD-Recordable (CD-R) or a CD-Rewritable (CD-RW) is not recorded

When playing a CD-Rewritable (CD-RW), please note that it takes 3–15 seconds after pressing ▶■ for sound reproduction to start.

· Playback will stop if you open the CD lid.

• Adjust the volume by using - VOL +

Volume and bass

Volume adjustment

on the cd player.

• While the CD is read, / - - : - - flashes in the display.

Press DBB to switch the bass enhancement on or

→ pas appears if the bass enhancement is

properly,  $\Pi D$  & ISE is displayed, indicating that the CD has not been finalized. In that case, use FINALIZE on your CD recorder to complete the

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Do not use this apparatus near water.
- 6. Clean only with a dry cloth. 7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers
- instructions 8. Do not install near any heat sources such as radiators. heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9. Only use attachments/accessories specified by the

CONTROLS

...skips and searches tracks backward

....skips and searches tracks forward

① ∩ / LINE OUT ....3.5 mm headphone jack and LINE OUT jack to connect the

playback interruptions caused by shock

selects the different playing possibilities

...switches the bass enhancement on and off

...stores the last position of a CD track played

The type plate is located on the bottom of the set.

FEATURES

The production number is located inside the battery compa

....programs tracks and reviews the program

......jack for external power supply

switches HOLD off

....locks all buttons

...type plate

Selecting a track and searching

Selecting a track during playback

2 Press ►II to start CD play

Briefly press 

or 

once or several times to skip to

1 Briefly press ← or → once or several times to select

the desired track. The track number is displayed.

2 Release the button when you reach the desired passage

→ Plavback continues from this position

Searching starts while playback continues at low volume. After 2 seconds the search speeds up.

Notes: - If the player is in SCAN mode (see MODE chapter), searching is not

– In shuffle, shuffle repeat all or repeat mode (see MODE chapter), or

while playing a program, searching is only possible within the

→ Playback starts with the selected track.

Searching for a passage during playback

a backward or forward direction

the track's number is displayed.

Selecting a track when playback is stopped

he current, previous or next track.

Playback continues with the selected track, and

onens the CD lid

..adjusts the volume

..switches the player on, starts or pauses CD play

Electronic Skip Protection (ESP). ESP prevents

..stops CD play, clears a program or switches the player off

**English** 

(2) ►II...

(3) 144

(4) ■...

(5) **>>** .

⑥ OPEN ▶

® - VOL -

(9) **ESP**.

M∩DE

11) DRR

12 PROG

13 4.5V DC

0FF.....RESUME

HOLD...

1

**3**1 208

CONTROLS ( see figure 1)

Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

### 11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or

**12.Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:

has been dropped

- Install ALL batteries correctly, + and as marked on the unit
- Do not mix batteries (OLD and NEW or CARBON and ALKALINE, etc.).
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

### 13 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. 14 Do not place any sources of danger on the apparatus

(e.g. liquid filled objects, lighted car 15 This product may contain lead and mercury. Disposal of these material may be regulated due to environment considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

POWER SUPPLY / GENERAL INFORMATION

Use only a **4.5 V adapter** (450 mA direct current, positive pole to the center pin). Any other kind of adapter may damage the player.

All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to

make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a

specialized company. Please observe the local regulations regarding the

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than

**FEATURES** 

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product i means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

disposal of packing materials, dead batteries and old equipment.

Mains adapter (supplied or optionally available)

2 Connect the power adapter to the 4.5V DC jack of the player and to the wall outlet.

Note: Always disconnect the adapter when you are not

Disposal of your old product

**Programming track numbers** 

2 Press PROG to store the track.

You can store up to 30 tracks to play in a program

A single track may be stored more than once in the

1 While playback is stopped, select a track with

→ PROG lights up; the track number programmed and P with the total number

The display shows all the stored tracks in

and the program is cleared.

of stored tracks are displayed.

3 Select and store all desired tracks in this way

I∢ Or ▶►I.

1 Make sure the local voltage corresponds to the power 1

FI 6475-F005- 04/01

### MAGNAVOX LIMITED WARRANTY

### Ninety (90) Days Free Product Exchange

MAGNAYOX warrants this product against defect in material of ship, subject to any conditions set forth as follows:

provided.

A product used for commercial or institutional purposes (including but not

### WHERE WARRANTY EXCHANGE IS AVAILABLE:

EXCHANGE IS AVAILABLE: Exchange is available in all countries where Magnavox officially distributes the product. In countries where Magnavox does not distribute the product, the local Magnavox organization will attempt to exchange the product, although there may be a delay if the appropriate product is not readily available or special customs processes are implied.

REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. MAGNAVOX SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. In addition, if you enter into a service contract agreement with the MAGNAVOX partnership within ninety (90) days of the date of sale, the limitation on how long an implied warranty lasts does not apply.

CD PLAY

### CD PLAY

5 PLAY ▶II

6 VOL

Do not touch the lens (A) of the CD player

CD player and CD handling

- Do not expose the unit, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat (caused by heating equipment or direct sunlight).
  You can clean the CD player with a soft, slightly dampened, lint-free cloth. Do not use any cleaning gents as they may have a corrosive effect
- To clean the CD, wipe it in a straight line from the center toward the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc! Never write on a CD or attach a sticker
- The lens may cloud over when the unit is moved suddenly from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then. Leave the CD player in a warm environment until the moisture has evaporated.

  Active mobile phones in the vicinity of the CD player may cause malfunctions.
- Avoid dropping the unit as this may cause damage

### Headphones AY 3806

QUICK START

1 (

3

4 HOLD → OFF

Connect the supplied headphones to the ∩/LINE OUT

Note: \(\Omega\) / LINE OUT can also be used for connecting this set to your HiFi system. To adjust the sound and volume, use the controls on the connected audio equipment and on the CD player.



### IMPORTANT!

Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage your hearing. Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

### TROUBLESHOOTING

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the warranty. If a fault occurs, first check the points listed. before taking the unit for repair. If you are unable to solve a problem by following these hints, consult your dealer or service center

### The CD player has no power, or playback does not start

- Check that your batteries are not dead or empty, that they are inserted correctly, that the contact pins are clean.
- · Your adapter connection may be loose. Connect it securely. For in-car use, check that the car ignition is on. Also check player's batteries.
- The indication  $\partial D = d / 5 F$  is displayed.

### · Check that the CD is clean and correctly inserted (label-side upward).

- If your lens has steamed up, wait a few minutes for this to clear.
   CD-RW (CD-R) was not recorded properly. Use FINALIZE on your CD-recorder.

### The indication HOLD is on and/or there is no reaction to controls If HOLD is activated, then deactivate it.

Electrostatic discharge. Disconnect power or remove batteries for a few seconds.

The CD skips tracks

# The CD is damaged or dirty. Replace or clean the CD. RESUME, SHUFFLE or PROGRAM is active. Switch off whichever is on.

### No sound or bad sound quality

PAUSE might be active. Press ▶II.

- Loose, wrong or dirty connections. Check and clean connections
- Volume might not be appropriately adjusted. Adjust the volume. Strong magnetic fields. Check player's position and connections. Also keep
- For in-car use check that the cassette adapter is inserted correctly that the car
- cassette player's playback direction is correct (press autoreverse to change), and that the cigarette lighter jack is clean. Allow time for temperature change

# Damage occurring to product during shipping when improperly packaged or cost associated with packaging. Product lost in shipment and no signature verification of receipt can be PROOF OF PURCHASE: You must have proof of the date of purchase to exchange the product. A sales receipt or other document showing the product and the date that you purchased the product as well as the authorized retailer included, is considered such proof.

# limited to rental purposes). Product sold AS IS or RENEWED.

# FOR EXCHANGE IN THE U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN

### Contact Magnavox Customer Care Center at: 1-800-705-2000

FOR EXCHANGE IN CANADA... 1-800-661-6162 (French Speaking) 1-800-705-2000 (English or Spanish Speaking)

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental of

XCLUDED FROM WARRANTY COVERAGE

Sur warranty does not cover:
Shipping charges to return defective product.
Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna systems outside of the product.
Product repair and/or part replacement because of improper installation, connections to improper voltage supply, abuse, neglect, misuse, accident, unauthorized repair or other cause not within the control of Magnavox. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province

Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Warranty: 4835 710 27750)

cassette car adapter. Any other converter may damage the set

stable surface. Make sure it is in a safe place,

ette lighter socket (only for 12 V car

cigarette lighter socket (*only for 12 V car battery, negative grounding*), then connect the wired end with 4.5V DC input socket on the

If necessary, clean the cigarette lighter socket

where the set is neither a danger nor an

Plug the voltage converter into the

obtain a good electrical con

\(\Omega/LINE\) OUT on the set.

obstacle to the driver and the passengers.

Batteries (supplied or optionally available) In-car use (connections supplied or optionally available) You can use the following batteries with this CD-playe Only use a 4.5 V DC car voltage converter (positive pole to the center pin) and

 normal batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips), or alkaline batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips).

BATTERIES

COVERAGE:
Warranty coverage begins the day you buy the product. For a period of ninety (90) days from the date of purchase, if the product is determined to be defective, Magnavox will exchange the defective product with a new or renewed product, at its option, at no charge. The replacement product is covered only for the warranty period of the original product. When the warranty on the original product expires, the warranty on all replaced products also expires. When it is necessary for you to ship the product to Magnavox for exchange, you will pay the shipping cost for shipment to Magnavox. Magnavox will pay the shipping costs when returning a product to you.

Note: The exchange model supplied will be the most comparable one in Magnavox current inventory. Shipping of your product to Magnavox implie intent to follow the specified requirements of the warranty and exchange program. Product received by Magnavox cannot be returned. Replacemen product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay of exchange process.

EXCLUDED FROM WARRANTY COVERAGE

1 Put the set on a horizontal, vibration-free and Notes: - Old and new or different types of hatteries should not be combined - Remove batteries if they are empty or if the player is not going to be used for a long time.

### Inserting batteries

1 Push OPEN ▶ to open the CD lid

2 Open the battery compartment and insert either 2 normal or alkaline batteries.

### **Battery indication**

Battery full

# Batteries contain chemical substances, so they should be disposed

e approximate power level of your batteries is shown in the display.

# ■ Battery low. The symbol flashes.

### 5 Carefully insert the cassette adapter into the car radio's cassette compartment 6 Make sure the cord does not hinder your driving. 7 Decease the volume on the set, if necessary. Start playback on the set and

adjust the sound with the car radio controls Always remove the voltage converter from the cigarette lighter socket when the set is not in use

# Note: If your car radio has a LINE IN socket, it is better to use it for the

4 Turn down the volume and connect the cassette adapter plug to

lead to this LINE IN socket and to \(\Omega/\text{LINE OUT}\) on the set.

### FFATURES

### RESUME and HOLD

It is possible to play tracks in random order, to repeat a single track or the entire CD, and to play the first few seconds of each track.

FFATURES

- SHUFFLE: All tracks of the CD are played in
- → SHUFFLE REPEAT ALL : All tracks of the CD

Selecting different playing possibilities-MODE

1 Press MODE during playback as often as required in

# FSP

# Proce FSP

Press ESP again.
 ESP is displayed.

### random order until all of them have been played

- → REPEAT: The current track is played repeatedly
- ► REPEAT ALL: The entire CD is played repeatedly. 5 CRT: The first 10 seconds of each of the remaining tracks are played in sequence.
- 2 Playback starts in the chosen mode after 2 seconds. To return to normal playback, press MODF repeatedly. until the display shows no active modes.

With a conventional portable CD-player you might have experienced that the music stopped e.g. when you were jogging. The **E**lectronic **S**kip **P**rotection prevents loss of sound caused by light vibrations and shocks. Continuous playback is ensured. However FSP does not prevent playback interruptions during vigorous running. It also does not protect the unit against any damage caused by drop In this set ESP is default ON. It is possible to set ESP off.

ESP on → ESP off → ESP on

205

### You can interrupt playback and continue (even after an

extended period of time) from the position where play-back stopped (RESUME) and you can lock all buttons of the set so that no action will be executed (HOLD). Use the OFF-RESUME-HOLD slider for these functions.

# RESUME – continuing from where you have stopped

- Switch the slider to RESUME during playback to activate RESUME.
   RESUME is shown. Press ■ whenever you want to stop playback.
- Press ►II whenever you want to resume playback. → RESUME is shown and playback continues from where you have stopped

### . To deactivate RESUME, switch the slider to OFF. → RESUME goes off. HOLD - locking all buttons

You can lock the buttons of the set by switching the slider to HOLD. Now, when a key is pressed, no action will be executed. This is of use, for example, when transporting the player in a bag. With HOLD activated, you can avoid accidental activation of other functions.

1 Switch the slider to HOLD to activate HOLD.

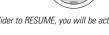
→ All buttons are locked. #øŁ d is shown when you press any button. If the set is switched off, **HOLD** will be shown only when ►**II** is pressed.

2 To deactivate HOLD, switch the slider to OFF.



# Note: If you deactivate HOLD by switching the slider to RESUME, you will be activating the RESUME function.







เค-โก๊เ

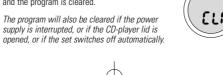
### Notes: - If you press **PROG** and there is no track selected, 5 E L is displayed If you try to store more than 30 tracks,

FULL is displayed. Clearing the program While playback is stopped, press ■ to clear program.
 ► ££ f is displayed once, PROG goes off,

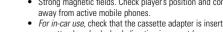
Note: The program will also be cleared if the power











### Envie hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía para recibir todas las ventajas correspondientes.

Una vez que se registre la compra de su aparato Magnavox, Ud. tiene derecho a dueño de un producto Magnavox.

empacada con su aparato y saque provecho de estas ventajas importantes.

Verificación | de la garantía

**del dueño** Su Tarjeta de Registro

Confirmación Registro del modelo dentro de 10 días para de la Garantía comprue- de su Tarjeta de Regi confirmar su derecho a ba que Ud. es el dueño de la Garantía le gar del aparato en caso de que recibirá toda la infor robo o pérdida del pro- mación y todas las pro-

Conozca estos simbolos de Seguridad

PRECAUCION SGO DE SACUDIDA ELECTRICA
NO ABRIR PRESIDENTE IN EL PANIEL POSTERIORI. ESTE APARATIONO CONTINEME NINGUNA PARTE QUE PUEDA SER REPARADA PORTE. USARIO. DE SER NECESARIO ALGUN SERVICIO O REPARADIONDEL APARATO. LLEVELO UN TECNICO CALIFICADO.

El símbolo del «rayo» indica que ADVERTENCIA: PARA El símbolo del «rayo» indica que algún material no aislado dentro de su unidad podría resultar en una sacudida eléctrica. Para la seguridad de EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUVIA todos, favor de no remover la cubierta NI A HUMEDAD.

La atención a características sobre las que Ud. debe leer la información adjunta detenidamente para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

Para uso del cliente: Escriba abajo el número de serie que se uentra en el panel posterio Guarde esta información para el futuro No de serie

PRECAUCION: Para evitar

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones

2. Conserve estas instrucciones

3. Lea todos los avisos

4 Sina todas las instrucciones

5. No utilice este anarato cerca del agua 6. Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.

(incluvendo los amplificadores) generador de calor.

7. No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su

lación de acuerdo con las instrucciones del fabricante 8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor -Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato

9. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/accesorios recomendados por el fabricante.



Coloque el equipo exclusivamente sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenna cuidado al desplazar el conjunto carro/equipo para evitar posibles daños por vuelco. 11.Confíe el mantenimiento y las reparaciones a personal

técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la Iluvia o a ambientes húmedos. cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída

12.Uso de las pilas - ADVERTENCIA: Para prevenir escapes en las o dañar la unidad.

• Instale **TODAS** las pilas correctamente, + y - como está marcado

• No mezcle las pilas (VIEJAS con NUEVAS o DE CARBONO y

ALCALINAS, etc.). • Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo

13 El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.

14 No coloque nada que pueda ser peligroso sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido, velas encendidas)

15 Ese producto puede contener el plomo y mercurio. La eliminación de este material puede estar regulada debido a consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre la eliminación o reciclaje de material, póngase en contacto con las autoridades locales [o con la Electronic Industries Alliance : www. eiae.org] EL 6475-S005: 04/01

### **GARANTÍA LIMITADA MAGNAVOX**

Cambio gratuito del producto hasta noventa (90) días

Los daños al producto durante el envío cuando el empaque no ha sido el adecuado o los costos asociados con el empaque. La pérdida del producto en el traslado y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo. MAGNAVOX garantiza este producto contra defectos en el material o en la jeto a las condiciones que se establecen a con

Para cambiar el producto, debe presentar un comprobante de la fecha de su compra. Se considera como tal comprobante un recibo de venta o algún otro documento que indique tanto el producto y la fecha en que lo compró, como también el distribuidor minorista autorizado. COMPROBANTE DE COMPRA:

COBERTURA:

COBERTURA:

La cobertura de la garantía comienza el día en que usted compra el producto. Si se determina que el producto tiene defectos, Magnavox cambiará sin costo el producto defectuoso por uno nuevo o reacondicionado, según sea su criterio, durante un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. El producto de reemplazo está cubierto sólo por el período de garantía del original. Cuando expira la garantía de éste, también expira la de todos los productos reemplazados. Cuando deba enviar el producto a Magnavox para su cambio, usted deberá pagar los costos de envio. Magnavox pagará los costos de envio al regresarle el producto.

Nota: El modelo por el que se cambie el producto será el de mayor similitud en el inventario actual de Magnavox. El envio de su producto a Magnavox inilite el inventario actual de Magnavox. El envio de su producto a Magnavox i el intento de seguir los requisitos especificados del programa de garantía e intercambio. No se puede devolver el producto que reciba Magnavox. El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requi de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar el reta en el proceso de cambio.

### SIN COBERTURA DE GARANTÍA

garantía no cubre:

Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.

Los costos de mano de obra por la instalación o preparación del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de los sistemas de antena externos al producto.

La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren en control de Magnavox.

Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su

on producto que requiera modificación o adaptación para permitir su operación en cualquier país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de produ

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted buede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

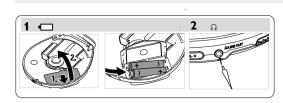
Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

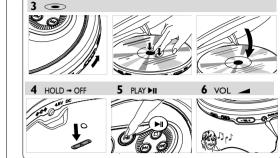
(0.0)

### (Garantía: 4835 710 27800)

REPRODUCCIÓN DE UN CD

### **ENCENDIDO RAPIDO**







### Español CONTROLES

CONTROLES (Véanse las figuras 1)

...pone en marcha el equipo, inicia o hace una pausa en la

...realiza un salto y busca hacia atrás en las pistas del CD

...detiene la reproducción del CD, borra todos los (4) ■... programas o apaga el equipo

realiza un salto y busca hacia delante en las pistas del CD. ⑥ OPEN ► .....abre la tapa del CD

⑦ **(7) LINE OUT**....conexión de 3,5 mm para auriculares, conexión para acoplar el equipo a otro de entrada de un aparato adicional, conexión

- VOL + aiusta el volumen

 ESP... de pilas y Protección Electrónica frente Saltos (ESP). ESP asegura una reproducción continuada del CD a pesar de cualquier vibración o golpe.

10 MODE selecciona entre las diferentes posibilidades de reproducción

(11) DBB. ...activa y desactiva la intensificación de graves

....programa pistas y revisa el programa.

...desactiva HOLD

loquea todos los botones nlaca de características técnicas

# ...para seleccionar entre el modo de ahorro en el consumo

13 4.5V DC... ....conector para fuente de alimentación externa ...guarda la última posición de una pista de CD reproducida

Placa de características técnicas están situados en la base del aparato

### **CARACTERISTICAS**

### Selección de una pista y busqueda

Selección de una pista durante la reproducción Pulse brevemente 

o 

una o varias veces para

saltar a la pista actual, la anterior o la siguiente. La reproducción continúa con la pista seleccionada y su número aparece en pantalla.

Selección de una pista cuando se ha detenido la

ulse brevemente I≪ o → una o varias veces. → Aparecerá en la pantalla el número de la pista seleccionada.

Pulse ►II para iniciar la reproducción de CD.

La reproducción empezar por la pista seleccionada

Búsqueda de un pasaje durante la reproducción Mantenga pulsada (◄ o ►) para buscar un pasaie

concreto hacia atrás o hacia delante, respectivamente.
 Se iniciará la búsqueda y la reproducción continúa a bajo volumen. La búsqueda se acelera transcurridos

2 Suelte el botón cuando llegue al pasaie que desee

Notas: - Si el reproductor está en SCAN (consultar MODE), la búsqueda no es posible. - En shuffle, shuffle repeat all o repeat (consultar MODE), o durante la reproducción de un progama, la búsqueda sólo es posible en esa pista en concreto.

aparecera FULL.

Borrado del programa

• Mientras la reproducción está detenida, pulse ■ para borrar el programa.

→ Aparecer £LF una vez en la pantalla, desaparecer, PROG y el programa se borrará.

Nota: El programa también será borrado si la alimentación eláctrica se interrumpe, si se abra ntación eléctrica se interrumpe, si se abre l a tapa del CD, o Si el equipo se apaga automát

# ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA / INFORMACIÓN GENERAL

Adaptador de red (incluido u opcional) Utilice sólo el adaptador de red AY 3162 (4,5 V/450 mA corriente continua, con el polo positivo en la patilla central). Cualquier otro adaptador de red puede dañar el equipo.

1 Compruebe que el voltaje local es el mismo que el

Conecte el adaptador de red a la toma 4.5V DC del reproductor y a un enchufe de pared.

 Se ha suprimido todo el material de embalaje innecesario. Hemos hecho todo. o posible para que el embalaje pueda separarse en dos tipos únicos de nateriales: cartón (la caja) y polietileno (las bolsas y la plancha de espuma

e Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, siga las normas y regulaciones locales a la hora de tirar los materiales de embalaje, pilas agotadas o su antiguo equipo a la basura.

### Desecho del producto antiquo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

éctricos y electrónicos. Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. 

descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación

### Programación de números de pista

 Mientras la reproducción se encuentra detenida. seleccione una pista mediante ◄ 0 >>.

2 Pulse PROG para quardar la pista

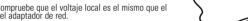
3 Seleccione y guarde de esta manera todas las pistas

→ Anarecerá **PROG** en la nantalla v comenzará la renroducción. Puede revisar el programa pulsando PROG durante

más de 2 segundos.

Aparecerán en la pantalla todas las pistas guardadas por su orden.

Notas: - Si pulsa PROG y no hay una pista selecciona-



# Nota: Desconecte siempre el adaptador cuando no vaya a utilizarlo.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos

### **ATENCIÓN**

El uso de mandos o ajustes o la ejecucción de métodos que no sean los

### CARACTERISTICAS

Se pueden guardar hasta 30 pistas para reproducirlas en un programa. Una sola pista puede ser guardada más de una vez en el programa.

► PROG se encenderá; en la pantalla aparecerán el número de la pista programada y P con el número total de pistas guardadas.

4 Pulse ►II para iniciar la reproducción de las pistas

da, aparecerá, 5 E L en la pantalla. – Si intenta guardar más de 30 pistas, arecerá E ! ! !

ננו

SEL

### Pilas (incluidas o disponibles de forma opcional)

PII AS

Con este equino quede utilizar

non este equipo puede utilizar.

• pilas normales de tipo **LR6**, **UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips) o

• pilas alcalinas tipo **LR6**, **UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips).

Nota: No deben utilizarse mezcladas pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos diferentes. Si las pilas están descargadas o no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, quítelas.

### nstalación de las pilas Pulse OPEN ➤ nara abrir la tana del CD

2 pilas normales, alcalinas,

Pila cargada

Pila gastada. 🗓 parpadea.

# ndicación de las pila

El nivel de carga aproximado de las pilas se muestra en la pantalla.

2 Abra el compartimento de las pilas e inserte

Al deshacerse de las pilas, hágalo con precaución, ya que éstas

208

# CARACTERISTICAS

Selección de las distintas posibilidades de reproducción – MODE Se pueden reproducir pistas en orden aleatorio, repetir una pista o todo el CD y reproducir los primeros segundos de cada pista. Pulse MODE durante la reproducción las veces que sean necesarias para activar

una de las siguientes funciones. La función activa se → SHUFFLE : Todas las pistas del CD se reproducirán en orden aleatorio hasta que todas ellas se hayan reproducido una vez.

→ SHUFFLE REPEAT ALL : Todas las pistas del CD ► REPEAT : La pista actual se reproducirá repeti-

→ REPEAT ALL : Todo el CD se reproducirá 5587: Los primeros 10 segundos de cada pista

se reproducirán según su orden La reproducción comenzará en el modo seleccionado transcurridos 2 segundos.
 Para regresar al modo de reproducción normal, pulse MODE repetidamente hasta

### que desaparezca la indicación de la pantalla. FSP

Los CD portátiles convencionales están expuestos a que un golpe o vibración durante la reproducción hagan saltar partes del CD. La función **E**LECTRÓNIC **S**KIP **P**ROTECTION (ESP) con la que el equipo está dotado, impide la pérdida de continuidad si el reproductor está expuesto a ligeras vibraciones. ESP no impide las interrupciones ausadas por ejercicios bruscos, ¡Tampoco protege de daños causados por caídas En este aparato, ESP está activado por defecto. También puedes desactivar ESP.

 Pulse ESP
 → ESP desaparece Pulse ESP
 ESP aparece una vez ESP activ. → ESP desactiv. → ESP activ

### REPRODUCCIÓN DE UN CD

Utilización en el automóvil (conexiones incluidas u opcionales) Utilice solamente un adaptador de tensión 4,5 V DC (corriente continua,

polo positivo a la patilla central) y un adaptador de casete del vehículo.

 Coloque el equipo en una superficie horizontal. estable y sin vibraciones. Asegúrese de que esté en un lugar seguro, en el que el equipo no sea ni un peligro ni un obstáculo para el conductor y para los pasajeros.

Cualquier otro producto podría dañar el equipo.

Enchufe el convertidor de tensión en la toma del encendedor (sólo para baterias de 12 V. negativo conectado a tierra), después conecte el final cableado al jack de entrada 4.5V DC en el equipo.

3 Si fuera necesario, limpie la toma del encende-dor para lograr un buen contacto eléctrico. 4 Baie el volumen y conecte el enchufe del adaptador de

isete a Ω/LINE OUT en el equipo

5 Introduzca el adaptador de casete cuidadosamente en el compartimento del radiocasete del vehículo. 6 Asegúrese de que el cable no le entorpece al conducir.

7 Disminuye el volumen del aparato, si es necesario, Inicie la reproducción en el equipo y ajuste el sonido con los controles de la radio del coche Extraiga siempre el adaptador de tensión de la toma del encendedor

Nota: Si la radio de su coche tiene una toma LINE IN es meior utilizarla para la conexión de la radio del vehículo en lugar del adaptad de casete. Conecte el cable de señal a esta toma LINE IN y a ∩/LINE OUT en el equipo.

### CARACTERISTICAS

### RESUME y HOLD

Se puede interrumpir la reproducción y continuarla (incluso tras un período largo de tiempo) en el punto en que fue interrumpida (RESUME) y se pueden iear todos los hotones de modo que no se ejecute ninguna acción (HOLD). Use el interruptor deslizante OFF-RESUME-HOLD para estas funciones.



 Coloque el interruptor deslizante en la posición RESUME durante la reproducción para activar RESUME. → Aparece **RESUME** en la pantalla

2 Pulse ■ cuando desee detener la reproducción. 3 Pulse ►II cuando desee continuar la reproducción.

Aparecer RESUME en la pantalla y continuará

Desaparece **RESUME**.

la reproducción a partir del punto en que se Para desactivar la función RESUME, cambie el interruptor deslizante a la posi-ción OFF

2 Para desactivar la función HOLD, cambie el interruptor deslizante a la posición OFF

Nota: Al desactivar la función HOLD cambiando el interruptor deslizante a RESUME

y reiniciar, la reproducción continuará desde la posición donde se detuyo

HOLD – bloqueo de todos los botones Se pueden bloquear los botones colocando el interruptor deslizante en HOLD. Si se pulsa una tecla no se ejecutará ninguna acción. Esto es útil, p.ej. si se lleva el reproductor en un bolso. Con HOLD activado se puede evitar la activación accidental le otras funciones Coloque el interruptor deslizante en la posición HOLD

para activar esta función.

→ Se bloquearán todos los botones. Aparecerá HoLd en la pantalla cuando se pulse cualquie tecla. Si se apaga el equipo, sólo aparecerá **HOLD** en la pantalla al pulsar ▶II.

## Manejo del reproductor de CD y de los CDs

 No toque las lentes (A) del reproductor de CDs.
 No exponga el equipo, las pilas o los CDs a la humedad, Iluvia, arena o calor excesivo (va sea provocado por aparatos calefactores como por la exposición directa al sol).

Puede limpiar el reproductor de CD con un paño suave, ligeramente humedecido y que no deje restos de hilos. No utilice productos de limpieza, ya que pueden tener efectos Para limpiar el CD, frótelo siguiendo líneas rectas desde el centro al exterior utilizando

n paño suave que no deje restos de hilos. Los productos de limpieza pueden dañar e isco! No escriba nunca sobre el CD ni pegue en él ninguna etiqueta. Las lentes pueden quedar turbias cuando se traslade de forma rápida de un ambiente frío a otro templado. Esto imposibilitará la reproducción de un CD. En ese caso, deie reposar el reproductor en un lugar cálido hasta que se evapore la humedad.

La utilización de teléfonos móviles en las proximidades del reproductor de CD puede provocar un funcionamiento incorrecto.

Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.

una irrna que verrique el recibo.
Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
Producto vendido TAL COMO ESTÁ o RENOVADO.

GARANTIA:
El cambio se encuentra disponible en todos los países en que Magnavox distribuya oficialmente el producto. En los países en que Magnavox no distribuye el producto, la organización Magnavox local intentará cambiar el producto, aunque puede haber un retardo si no es fácil disponer del producto o si existen procesos especiales de aduana.

PARA REALIZAR CAMBIOS EN EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLA VÍRGENES DE EE.UU...

EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE: MAGNAVOX NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CASUALES O EMERGENTES QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLICITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones o la limitación de los daños casuales o importantes, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Además, si usted celebra un contrato de servicio con la sociedad MAGNAVOX en un plazo de noventa (90) días a partir de la fecha de venta, no se aplicará la limitación sobre la duración de la garantía implícita.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

DÓNDE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EL CAMBIO POR GARANTÍA:

e con el Centro de Atención al Cliente al: 1-800-705-2000

I-800-661-6162 (si habla francés) I-800-705-2000 (si habla inglés o español)

PARA REALIZAR CAMBIOS EN CANADÁ...

Auriculares AY 3806 Conecte los auriculares incluídos con el equipo a la clavija ∩/LINE OUT.

Nota: Ω // INF OUT también nuede utilizarse nara conectar este aparato a su equipo estéreo. Para ajustar el sonido y el volumen, utilice los mandos del equipo audio conectado y del reproductor de CD.

### :IMPORTANTE!

. Advertencia de seguridad: No emplee los auriculares a gran volumen. Los especial tas de oídos advierten que el uso continuado a gran volumen puede dañar el oído de

manera permanente. Seguridad en la carretera: No utilice los auriculares mientras conduzca un vehículo, ya que podría provocar un accidente y es ilegal en muchos países. Aunque sus auricu-lares sean para utilizar al aire libre y diseñados para permitirle oír los sonidos del exterior, no ponga el volumen tan alto que no pueda oír lo que pasa a su alrededo

### **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

ADVERTENCIA: Baio ninguna circus nstancia intente reparar el equipo Ud. mismo, anularía la garantía. Si se produce un fallo, comprobar en primer lugar los mismo, anuaria la galarita. Il se produce un faito, comproba en primer logar los puntos listados a continuación antes de llevar el equipo a reparar. Si el usuario no es capaz de resolver un problema mediante el seguimiento de estas ayudas, debe consultar al comercio distribuidor o centro de servicio.

### El reproductor de CD no tiene corriente o la reproducción no se inicia

Para utilización en el automóvil compruehe que el motor esté encendido.

 Compruebe que sus pilas no están agotadas, que estén colocadas. prrectamente y que las espigas de contacto estén limpias • Es posible que la conexión del adaptador esté floia. Conéctela bien

### Compruebe también las pilas del reproductor.

Si HOLD está activada, desactívela.

Hold/

Aparece la indicación 770 d 150 Compruebe que el CD esté limpio y colocado correctamente

(con el lado de la etiqueta hacia arriba). Si la lente se ha emnañado, espere unos minutos a que se desemnañe. El CD-RW (CD-R) no se grabó correctamente. Utilice FINALIZE en su grabadora de

### La indicación HOLD está encendida y /o no hay ninguna reacción a los

 Descarga electrostática. Desconecte la corriente o retire las pilas durante unos segundos. El CD salta pistas EL CD está dañado o sucio. Cambie o limpie el CD.

RESUME, SHUFFLE o PROGRAM está activada. Desactive la que esté activada

### Reproducción de un CD

Este equipo puede reproducir toda clase de discos de audio, como CD grabables y CD regrabables. No intente reproducir un CD-ROM, CDi, VCD, DVD o CD de ordenador

Pulse el botón deslizante ▶ para abrir 2 Inserte un CD de audio, cara impresa hacia arriba nando el CD en el centro

3 Cierre el reproductor empujando la tapa hacia abajo. 4 Pulse III nara nonerlo en funcionamiento e iniciar la

Aparecerán en pantalla el número de pista actual v el tiempo de reproducción transcurrido. Puede hacer una nausa la reproducción pulsando Parpadeará en la pantalla el tiempo transcurrido hasta el momento de la interrupción.

 Continúe la reproducción pulsando otra vez ►II. 5 Pulse ■ para detener la reproducción.

6 Pulse otra vez ■ para apagar el equipo. Para quitar el CD del equipo, sujételo por el borde y

depistas y el tiempo total de reproducción del CD.

Aparecerá en la pantalla el número total

Nota: Si no hay actividad, el equipo se apagará automáticamente para ahorrar energía.

No hay sonido o éste es de mala calidad.

para que la temperatura cambie.

# presione suavemente el eje mientras levanta el disco.

S438

O AAMS OUT

### Información acerca de las reproducciones

 Si un CD grabable (CD-R) o CD regrabable (CD-RW) no está grabado. correctamente, aparecerá  $\mathcal{NG}$   $\mathcal{A}$  /5 $\mathcal{E}$  en la pantalla. En ese caso, utilice la función FINALIZE del reproductor de CD para completar la grabación.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

 Si desea reproducir un CD regrabable (CD-RW), la reproducción tardará entre 3–15 segundos después de pulsar ▶■1. La reproducción se detendrá si abre la tapa del reproductor de CD.

### / - - : - - parpadeará durante la lectura del CD.

Aiuste del volumen Ajuste el volumen utilizando — VOL + en el reproductor de CD

Ajuste de graves

intensificación de baios.

Es posible que el modo de pausa (PAUSE) esté activado. Pulse ►II.

· Conexiones flojas, incorrectas o sucias. Compruebe las conexiones y límpielas Quizás el volumen no está ajustado correctamente. Ajústelo. Campos magnéticos potentes. Compruebe la posición y las conexiones del reproductor. Manténgalo también apartado de teléfonos móviles activos.

Para utilización en el automóvil, compruebe que el adaptador de cassette esté insertado correctamente, que la dirección de reproducción del reproductor de cassette del automóvil sea correcta (pulse autoreverse para cambiarla), y que

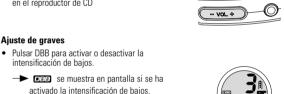
el conector del encendedor de cigarrillos esté limpio. Deie pasar cierto tiempo

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS** 

7. This device must accept any interference received, including interference

2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las

Fl aparato cumple las normas FCC. Parte 15 v 21 CFR 1040.10. Funcionamiento



















English: This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions: 1 This device may not cause harmful interference, and

Français : Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépas-

sant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites

that may cause undesired operation.

dependiente de dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no puede provocar interferencia dañina, v

interferencias que pueden provocar un funcionamiento insuficiente.

